

背景资料

岳阳市联达进出口贸易有限公司，信用代码：91430600334L2M3152，海关十位代码：4306960521, 与HODEN ELECTRONICS CO., LTD签订暂时进出口协议，根据协议，HODEN ELECTRONICS CO., LTD提供1台功率检测仪，对华商联公司生产的手机充电器进行测试。于2020年11月1日从蛇口港（蛇口海关）进口，货物进境后存放于企业仓库，送往湖南省岳阳市，境内目的地：岳阳，产品为境外品牌（其它），产品为检测功率用，功能：检测功率大小，带记录装置。货物以保证金形式进口，《暂时进出境货物审核确认书》编号为：ZS5304202010031. 双方无特殊关系确认, 货物无特许权使用费确认。

请根据上述资料进行报关单填报。

PURCHASE CONTRACT

Contract NO:

ABE2006010

Date:

2020.10.25

The Buyers: YUEYANG LIANDA IMPORT AND EXPORT TRADE CO., LTD

Add: NO.391 NANHU AVENUE, YUEYANG CITY

TEL : 0755-82282932 FAX: 0755-82170833

The Shipper: HODEN ELECTRONICS CO.,LTD

4-33,KITAYUHOJI,1-CHOME YAO OSAKA 581-0071 JP

This Contract is made by and between the Buyers and the Sellers;whereby the Buyers agree to buy and the Sellers agree to sell the undermentioned commodity according to the terms and conditions stipulate below;

1. 商品, 規格, 數量 及 價格:

COMMODITY, SPECIFICATIONS, QUANTITY AND PRICE:

商 品 名 稱 NAME OF COMMODITY	規 格 SPECIFICATIONS	數 量 QUANTITY	單 價 UNIT PRICE	總 價 TOTAL AMOUNT
HS CODE:9030390000 Power detector		1 台	7340	DDP SHENZHEN US\$7,340.00
TOTAL:		1 PCS		¥7,340.00

2.裝運期限:

TIME OF SHIPMENT: 2020/11/10.

5.付款方式:

TERMS OF PAYMENT: BY T/T REMITTANCE
T/T/ 60 DAYS BASED ON B/L DAT

3.裝船港:

Loading port OSAKA,JAPAN

6.目的地:

PORT OF DESTINATION: SHENZHEN,SHEKOU

4.保險投保

INSURANCE: SELLER'S CARE

7.唛 頭:

SHIPPING MARKS:

賣方:

THE SELLERS:

買方:

THE BUYERS:

COMMERCIAL INVOICE

1. Shipper HODEN ELECTRONICS CO.,LTD 4-33,KITAYUHOJI,1-CHOME YAO OSAKA 581-0071 JP TEL:+81-729-24-4213		6. No. & Date of Invoice ABE2006010 31-Oct-2020		
		7. No. & date of L/C		
		8. L/C issuing bank		
2. Consignee YUEYANG LIANDA IMPORT AND EXPORT TRADE CO., LTD NO.391 NANHU AVENUE, YUEYANG CITY				
3. Notify Party SAME AS ABOVE		Remark		
4. Port of Loading OSAKA,JAPAN	5. Port of Destination SHENZHEN,SHEKOU			
9. Marks & No. of Pkgs	10. Description of goods	11. Quantity/Unit	12. Unit Price	13. Amount

BRAND:SANYUAN

DDP SHENZHEN

MODEL : JBC3335	Power detector	1	台	7340	US\$7,340.00
country of origin: japan	TOTAL:	1	PCS		US\$7,340.00

PACKING LIST

1. Shipper HODEN ELECTRONICS CO.,LTD 4-33,KITAYUHOJI,1-CHOME YAO OSAKA 581-0071 JP TEL:+81-729-24-4213				6. No. & Date of Invoice ABE2006010 31-Oct-2020			
2. Consignee YUEYANG LIANDA IMPORT AND EXPORT TRADE CO., LTD NO.391 NANHU AVENUE, YUEYANG CITY				7. No. & date of L/C 8. L/C issuing bank			
3. Notify Party SAME AS ABOVE				Remark			
4. Port of Loading OSAKA,JAPAN		5. Port of Destination SHENZHEN,SHEKOU					
9.Marks	Pack Type	No	10.Description of goods	11.Quantity/Unit	12.N.weight	13.G.weight	
BRAND:SANYUAN							
MODEL:JBC3335	CARTON	1	Power detector	1	台	48.00 60.00	
			功率检测仪				
TOTAL:		1		1	PCS	48.00 60.00	

深圳港口国际集装箱送货标准单

深圳市联合国际船舶代理有限公司
提 货 单
DELIVERY ORDER

UN9532276

致：_____港区、场、站

收货人/通知人：____岳阳市联达进出口贸易有限公司____

下列货物已办妥手续，运费结清，准予交付收货人。

托运地： OSAKA

船名 OSG BOTEC	船次 YTN1755S	装货港 OSAKA	目的地SHEKOU
提单号 015AA1511	交付条款 CY-CY	海运费	
卸货地点 SHEKOU	抵港日期 2020/11/1	第一程运输	
标记与集装箱号	货名	件数	重量 (KGS)
WHLU0491051 20GP F	功率检测仪	1 carton	60
体积(M ³)			
1.3			
TOTAL:ONE(1×20') ONLY			
请核对并将货物放给收货人。			
2020 年 11 月 1 日			
凡属于法定检验，检疫的进出口商品，必须向有关监督机构申报。			
收货人全称	海关	1	2
电话、传真			
地址			
签章			
3	4	5	6